

Hinweis / Note

Erforderliche Arbeiten dürfen nur von entsprechend qualifizierten Personen durchgeführt werden. Lesen Sie diese Montageanleitung in Ruhe bis zum Ende bevor mit den Arbeiten begonnen wird. Diese Montageanleitung dient nur als Richtlinie und ist nicht für einen bestimmten Motorradtyp erstellt.

- Bitte verwenden Sie nur geeignetes Werkzeug.
- Achten Sie auf einen sicheren Halt des Motorrads während der Arbeiten.
- Eine zusätzlicher Helfer erleichtert die Montagetätigkeit.

Therefore, any necessary work may only be carried out by appropriately qualified persons. Please read these assembly instructions in full before beginning work. These instructions are intended as a general guide and are not specific to any particular type of motorcycle.

- Use only suitable tools.
- Ensure that the motorcycle is held securely during work.
- An additional assistant simplifies the assembly process.

Achtung / Caution



Nach erfolgter Montage bei vollem Lenkeinschlag prüfen, ob hydraulische Leitungen und Kabel weder spannen noch scheuern. Es ist ggf. notwendig, die Leitungen zu verlängern. Passende Adapter erhalten Sie bei uns.

Der feste Sitz der Bauteile sollte regelmäßig überprüft werden. Sollte ein Bauteil Beschädigungen aufweisen, muss dieses umgehend ersetzt werden.

Irrtümer & Änderungen vorbehalten. Kein Anspruch auf Richtigkeit. Bei Fragen oder Unsicherheiten beim Anbau wenden Sie sich bitte an unseren Support oder einen qualifizierten & zertifizierten Zweiradmechaniker. Keine Haftung für Schäden durch unsachgemäße Montage.

After installation, check that the hydraulic lines and cables are neither under tension nor chafing when the steering wheel is fully turned. It may be necessary to extend them. You can obtain suitable adapters from us.

However, a regular check of the tight fit of the components must be ensured. If a component shows signs of damage, it must be replaced immediately.

Subject to errors and changes. No claim to accuracy. For questions or uncertainties during installation, please contact our support team or a qualified and certified motorcycle mechanic. No liability for damages caused by improper installation.

LENKERERHÖHUNG MIT VERSATZ HANDLEBAR RISER WITH OFFSET

Art.Nr./Item-no.:

4245-V3015-30-15-SL

Erhöhung 30mm / Versatz 15mm / Lenker Ø28,6mm

Raise 30mm / Offset 15mm / Handlebar Ø28,6mm



Inhalt / Content

2x Lenkererhöhung mit Versatz
4x Torxschraube M8x30
Allgemeine Betriebserlaubnis

2x handlebar riser with offset
4x torx screw M8x30
product certificate



170225/020326

M25160

Montageanleitung / Installation Instruction

Montage Abb. A1

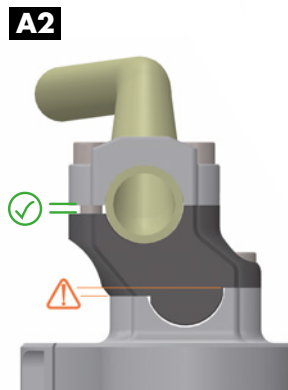
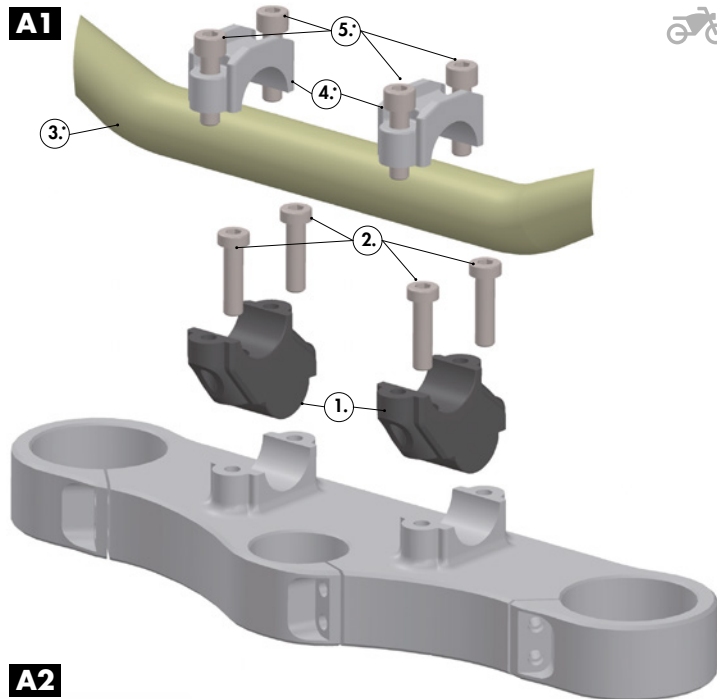
Zunächst Lenker demontieren, dann mit Schritt 1 fortfahren.

1. Lenkererhöhungen einsetzen
2. Beiliegende Schrauben M8x30 einsetzen und festziehen (23 Nm)
3. Lenker einsetzen
4. Obere Lenkerklemmung auflegen und Lenker ausrichten
5. Orig. Schrauben M8 einsetzen, zuerst Schrauben in Fahrtrichtung vorne festziehen (23 Nm), dann Schrauben in Fahrtrichtung hinten festziehen (23 Nm). Es entsteht ein Spalt (Abb. A2)

Assembly Fig. A1

First, remove the handlebar and then proceed with step 1.

1. Insert handlebar risers
2. Insert the enclosed M8x30 bolts and tighten them (23 Nm)
3. Insert handlebar
4. Fit the upper handlebar clamp and align the handlebar
5. Insert original M8 bolts and tighten first in the direction of travel at the front (23 Nm) then at the rear (23 Nm). A gap is created (Fig. A2).



* Originalteile verwenden
* Use original parts

HEPCO & BECKER

